



مریم حیدرپور میمه

C.V.

مشخصات فردی :

نام و نام خانوادگی : مریم حیدرپور میمه

ایمیل : mmeymeh@yahoo.com

ایمیل : mheydarpour@sbmu.ac.ir

تلفن : ۰۲۱-۲۲۷۱۳۴۴۵

آدرس : دانشکده پیراپزشکی دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی

وضعیت تحصیلی :

- دانشجوی دکتری تخصصی آموزش زبان انگلیسی- دانشگاه آزاد -تهران
- فوق لیسانس آموزش زبان انگلیسی- دانشگاه آزاد - تهران
- لیسانس ادبیات انگلیسی -دانشگاه شهید بهشتی - تهران

سوابق شغلی :

- عضو هیئت علمی (رسمی قطعی) از شهریور ۷۱ تاکنون - دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی - دانشکده پیراپزشکی - تدریس دروس زبان عمومی - زبان تخصصی و اصطلاحات پزشکی در دانشکده های پزشکی ، دندانپزشکی ، داروسازی، پیراپزشکی ، توانبخشی ، تغذیه ، پرستاری و مامایی شهید بهشتی -
- مدرس زبان بصورت حق التدریس تمام وقت از شهریور ۱۳۶۹ الی شهریور ۱۳۷۱ -دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی
- مدرس زبان بصورت حق التدریس - دانشگاه آزاد اسلامی - تهران -۷۰-۱۳۶۹
- مدرس زبان ۷۰-۱۳۶۹ وزارت نیرو- تدریس زبان انگلیسی در سطوح کارشناسان و مدیران وزارت نیرو

تألیف و ترجمه :

• تألیف کتاب "English for the students of Audiology" - انتشارات سمت - تاریخ چاپ : ۱۳۸۴ شابک : ۹۶۴-۵۳۰-۰۴۷-۹

• ترجمه کتاب " فیزیولوژی و پاتوفیزیولوژی شنوایی (مولر) " انتشارات : مؤسسه فرهنگی - انتشاراتی حیان - تاریخ چاپ : ۱۳۸۵
شابک : ۹۶۴-۴۶۰-۷۵۵-۴

چاپ مقالات تحقیقی :

• چاپ مقاله در Journal of social Sciences Research در تاریخ شهریور ۱۳۹۴ تحت عنوان :

“ A Survey on the Impact of Instructing Stress and Pronunciation Rules on the Proficiency and Effective Communication Among Students of Medicine and Affiliated Fields”

• چاپ مقاله در Journal of social Sciences Research در تاریخ تیرماه ۱۳۹۴ تحت عنوان :

“ A study of Grammatical Code Switching Among EFL University Students”

• چاپ مقاله در مجله GENE,ELS.(ISI) در تاریخ دیماه ۱۳۹۲ تحت عنوان :

" Assessment of gene set analysis methods based on microarray data"

• چاپ مقاله در Journal of Research in Medical Sciences (ISI) در تاریخ بهمن ۱۳۹۰ تحت عنوان :

“The effect of in -service English education on medical professional’s language proficiency”

• چاپ مقاله در Iranian Journal of Ophthalmology (ISI) در سال ۱۳۹۱ تحت عنوان :

“ A study on the shape of spectacles and pinhole in the Iranian pre-history and post-history period”

• چاپ مقاله در مجله " پژوهنده " در سال ۱۳۹۱ تحت عنوان :

“ An applied study of Internal eye shape of the Iranian spectacles since the fourth millennium B.C. in the museums of Iran and the world”

• چاپ مقاله در Journal of clinical and Experimental optometry در سال ۱۳۹۰ تحت عنوان

“Antifungal efficacy of soft contact lens disinfecting solutions against Fusarium Solano and Candida albicans”

• چاپ مقاله در Journal of Medical Education در تاریخ تیرماه ۱۳۸۴ تحت عنوان :

“ The predominance of Integrative tests over Discrete point tests in evaluating the medical students’ general English knowledge”

پروژه های تحقیقاتی تصویب شده دانشگاه

• طرح مصوب پروژه تحقیقاتی سال ۱۳۹۱ تحت عنوان :

“ A study of the level of success of faculty members participating in in- service English classes of SBMU” , approved and published by the research council of the University"

• طرح مصوب پروژه تحقیقاتی سال ۱۳۸۸ تحت عنوان :

“ A survey on the impact of instructing stress and pronunciation rules on effective communication among students of Medicine and affiliated field

ارائه مقاله درکنگره های بین المللی :

• ارائه مقاله پژوهشی درکنگره بین المللی AMEE (International Association for Medical Education in Europe) در وین ، اتریش در آگوست ۲۰۱۱ تحت عنوان :

“The predominance of Integrative tests over Discrete point tests in evaluating the medical students’ general English knowledge"

• ارائه مقاله پژوهشی درکنگره بین المللی AMEE (International Association for Medical Education in Europe) در آمستردام هلند، سپتامبر ۲۰۰۵ تحت عنوان :

“A study on the relationship between the hearing loss and Diabetes Mellitus”

• ارائه مقاله بعنوان نویسنده دوم درکنگره بین المللی IFOS در ایتالیا ، روم در تاریخ ژوئن ۲۰۰۵ تحت عنوان :

“ A Study on the Relationship Between the Hearing Loss and Diabetes Mellitus”

مسئولیت های اجرایی:

- مترجم و رابط بین الملل آموزش کل و تحصیلات تکمیلی دانشگاه از سال ۷۸ تا سال ۹۳ دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی
- مسئول اجرایی ارزشیابی درونی تحت ارتباطات برون مرزی و مترجم سایت دفتر ارزشیابی و برنامه ریزی آموزشی دانشگاه از سال ۸۳-۸۶
- عضو کمیته ارتقاء زبان اعضاء هیئت علمی دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی - معاونت آموزشی سال ۸۵-۸۶
- ویراستار مجله Journal of Rehabilitation Medicine از سال ۱۳۹۰ تا ۱۳۹۳
- عضو هیئت ویرایش مجله Iranian Audiology, a Journal of hearing science and clinical practice از سال ۱۳۸۱
- عضو کمیته ستادی ترجمه برنامه و آیین نامه های آموزشی به زبان انگلیسی سال ۸۵-۸۴ - وزارت بهداشت ، درمان و آموزش پزشکی ، دفتر گسترش و ارزیابی آموزش پزشکی و شورای عالی برنامه ریزی علوم پزشکی

مشاوره پایان نامه :

- استاد مشاور پایان نامه تحت عنوان :
سال ۱۳۸۱ "Dictionary for Occupational Therapy (Psychotic field)"
استاد مشاور پایان نامه تحت عنوان :
- سال ۱۳۸۰ "Dictionary of Occupational Therapy Technical words"

تشویق ها و تقدیرها :

- دریافت تقدیرنامه بعنوان استاد نمونه از ریاست دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی در سال ۱۳۸۷
- دریافت تقدیرنامه بعنوان بالاترین نمره ارزشیابی در دانشکده پیراپزشکی از ریاست دانشکده در سال ۱۳۸۶
- دریافت تقدیرنامه بعنوان بالاترین نمره ارزشیابی در دانشکده پیراپزشکی از ریاست دانشکده در سال ۱۳۸۷
- دریافت تقدیرنامه بعنوان یکی از نویسندگان طرح پژوهشی برتر دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی در سال ۱۳۹۱ تحت عنوان :
" An applied study of Internal eye shape of the Iranian spectacles since the fourth millennium B.C. in the museums of Iran and the world Promotion of Faculty member's English knowledge"
- دریافت تقدیرنامه بعنوان استاد نمونه در دانشکده پیراپزشکی از ریاست دانشکده در سالهای ۱۳۷۰ و ۱۳۷۳ و ۱۳۷۴ و ۱۳۷۶



Maryam Heydarpour Meymeh

C.V.

Personal Information :

Name: Maryam Heydarpour meymeh

Address: English language department, Faculty of Paramedical Sciences,
Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Darband st Ghods square,
.Tehran, Iran

Phone: 021-22713445

E-mail : mmeymeh@yahoo.com

E-mail: mheydarpour@sbmu.ac.ir

Education :

.ph.D. candidate in Teaching English as a Foreign Language,Azad university Tehran.

• M.A, Teaching English as a Foreign Language, Azad University, Tehran, Iran, 1991, Azad university ,Tehran .

• B.A, English Literature, Shahid Beheshti University, Tehran, Iran,1988, Shahid Beheshti University, Tehran.

TEACHING EXPERIENCE:

- Faculty member, September 1992-present
Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran
Courses: General English, ESM(English for the students of Medicine)
,ESP, medical terminology
Students: Students of Medicine, pharmacy ,Dentistry, Physiotherapy,
Optometry, Audiology, Occupational therapy, Library sciences,
Medical Records and Administration, Nutrition, public Health,
Nursing and Midwifery.Health Information Technology.

- English Instructor, 1991-1992
Shahid Beheshti University of Medical Sciences
Courses: General English, ESP,ESM.
Students: Students of Medicine and affiliated fields.

- English Instructor, 1987-1991
Azad University, Tehran branch
Courses: General English, Introduction to English Translation 1, English
Reading& Comprehension 2, English Conversation 1&2
Students: students of English translation, Engineering and social sciences

- English Instructor, 1990-1991
Ministry of power, Tehran, Iran
Course: General English
Students: Managers & directors of Tehran Regional Power Supply Company

PUBLICATIONS:

BOOKS

- Maryam Heydarpour Meymeh (Author) 2006.
English for the students of Audiology
Publication: SAMT (The organization for Researching and composing
University Textbooks in the Humanities)
ISBN: 530-047-9
- Maryam Heydarpour Meymeh.(Translator)2006
Hearing, Its Physiology and Pathophysiology, by Moller
Publication: Hayyan Publication
ISBN;964-460-755-4

ARTICLES

- Research article published in “ Journal of social Sciences Research ” entitled “ A Survey on the Impact of Instructing Stress and Pronunciation Rules on the Proficiency and Effective Communication Among Students of Medicine and Affiliated Fields” , August 2015
- Research article published in “ Journal of social Sciences Research ” entitled “ A study of Grammatical Code Switching Among EFL University Students” , June 2015
- Research article published in the Journal of GENE,Elsevier (ISI) entitled “Assessment of gene set analysis methods based on microarray data” , 2014
- Research article published in“Journal of Research in Medical sciences (ISI)” entitled “The effect of in –service English education on medical professional’s language proficiency” February, 2012
- Research article published in Iranian Journal of Ophthalmology (ISI) entitled “ A study on the shape of spectacles and pinhole in the Iranian pre-history and post-history period, 2012
- Research article published in Pejouhandeh Bimonthly Research Journal entitled “ An applied study of Internal eye shape of the Iranian spectacles since the fourth millennium B.C. in the museums of Iran and the world, 2012

- Research article published in the Journal of Clinical and Experimental Optometry entitled “Antifungal efficacy of soft contact lens disinfecting solutions against Fusarium Solano and Candida albicans”, 2011
- Research article published in “ Journal of Medical Education” Shahid Beheshti University of Medical Sciences, entitled “ The predominance of Integrative tests over Discrete point tests in evaluating the medical students’ general English knowledge”, summer 2005

Approved Research proposals :

- Research proposal entitled “ A study of the level of success of faculty members participating in in- service English classes of SBMU” , approved and published by the research council of the University , 2012
- Research proposal entitled “ A survey on the impact of instructing stress and pronunciation rules on effective communication among students of Medicine and affiliated fields ”2009

-

PRESENTATIONS:

- Maryam Heydarpour Meymeh, 2011 – The predominance of Integrative tests over Discrete point tests in evaluating the medical students’ general English knowledge (Research paper) 29-31August. Paper presented at AMEE congress (International Association for Medical Education in Europe), Vienna , Austria
- Maryam Heydarpour Meymeh, 2005
Student’s comprehension of medical texts and their views regarding English for medical purposes, (Research paper) Presented at AMEE congress (International Association for Medical Education in Europe) , Amsterdam, 30 August to 3 September 2005
- Maryam Heydarpour Meymeh , 2005
Second author and presenter“ A Study on the Relationship Between the Hearing Loss and Diabetes Mellitus” Paper presented at IFOS world congress, Rome, 25-30 June 2005

EXECUTIVE RESPONSIBILITIES:

- Member of translation staff committee in translating the educational programs, curriculum ,course contents & evaluation method of different educational programs and regulations in the English language.

Date: June 2005

Place: Ministry of Health and Medical Education, Department of Medical Education Development & Educational Affairs

- Member of the committee called: Faculty members' English knowledge promotion committee.

Date: 2005- present

Place: Shahid Beheshti University of Medical Sciences.

- Executive member of Educational programming & Evaluation Department, International Affairs center.

Data : January 2005-Present

Place : shahid Beheshti University of Medical Sciences, Department of Educational Affairs

- Translator & in charge of International communication and academic Intercommunication

Date : 1999 to 2014

Place : Main department of Shahid Beheshti University of Medical Sciences.

- English editor of the "Journal of Rehabilitation Medicine" from 2011 to now.
- Member of the editorial board of "Iranian Audiology, a journal of hearing science and clinical practice, from2002 to now.

Theses directed, Supervised or consulted

- Consulting advisor of the thesis entitled “ Dictionary for Occupational Therapy (psychotic field) ” 2002
- Consulting advisor of the thesis entitled “ Dictionary Of occupational Therapy Technical words ” 2001

Honors and Awards

- Having been honored as distinguished faculty member in Shahid Beheshti Medical University by the university president in 2008.
- Having been honored as distinguished faculty member in basic science courses in the faculty of Paramedical Sciences, 1997
- Having been honored as distinguished faculty member in the faculty of Paramedical Sciences, 1995
- Having been honored as distinguished faculty member in the faculty of Paramedical Sciences, 1994
- Having been honored as distinguished faculty member in the faculty of Paramedical Sciences, 1991
- Obtaining the first score in educational assessment in the faculty of Paramedical sciences in 2007
- Obtaining the second score in educational assessment in the faculty of Paramedical sciences in 2008
- Having been honored as the author of the project entitled “ Promotion of faculty members’ English knowledge “ as one of the best projects in educational convention at Shahid Beheshti University of Medical Sciences

Workshops attended :

- Workshop on fundamental of teaching, June 2011 , Shahid Beheshti University of Medical Sciences .
- Workshop on Internal Evaluation in postgraduate program, January 2005.
- Workshop on Lesson planning, May 1998 , Shahid Beheshti University of Medical Sciences.
- Workshop on Method of Evaluation, January 1996 , Shahid Beheshti University of Medical Sciences.
- Workshop on Research Methodology, January 1996 , Shahid Beheshti University of Medical Sciences Moddaress hospital .
- Workshop on Teaching & Testing Methodology, July 1994,Shahid Beheshti University of Medical Sciences.
- Workshop on computer skills (office Excel) faculty of Pramedical Scienccees, Shahid Beheshti University of Medical Sciences (January 2009).
- workshop on Introduction to SPSS, faculty of Paramedical Sciences, Shahid Beheshti University of Medical Sciences (January 2009)
- Workshop on article writing, faculty of Paramedical Sciences, Shahid Beheshti University of Medical Sciences (January 2009)
-